



كراسة شروط ومواصفات الأكشاك

الصفحة	المحتويات	م
٤	قائمة تدقيق لمقدمي العطاءات للتأكد من تقديم كل المستندات المطلوبة.	ĺ
٥	تعريف المفردات آلواردة بكراسة الشروط والمواصفات.	ب
٦	الجدول الزمني المتوقع لإجراء المزايدة حتى إيجار السنة الأولى	<u>ج</u>
٨	مقدمة	1
١.	وصف العقار	۲
17	اشتراطات دخول المزايدة والتقديم	٣
۱۳	٣/١ من يحق له دخول المزايدة	
۱۳	٣/٢ مكَّانَ تقديم العطَّاءات	
۱۳	٣/٣ مو عد تقديم العطاءات	
۱۳	٣/٤ موعد فتح المظاريف	
۱۳	٣/٥ تقديم العطاء	
١٤	7/7 كتابة الاسعار	
١٤	٣/٧ مدة سريان العطاء	
١٤	۳/۸ الضمان	
١٤	٣/٩ موعد الإفراج عن الضمان	
١٤	٣/١٠ مستندات العطاء	
١٦	واجبات المستثمر قبل إعداد العطاء	٤
1 \	٤/١ دراسة الشروط الواردة بالكراسة	
1 \	٤/٢ الاستفسار حول بيانات المزايدة	
1 🗸	٤/٣ معاينة العقال	
١٨	ما يحق للبلدية وللمستثمر قبل وأثناء فتح المظاريف	٥
19	ا/٥ أَ إَلْغَاءِ الْمُزَايِدَةُ وَتَعْدِيلُ الشَّرُوطُ وَالْمُواصِفَاتُ	
19	٢/٥ تأجيل مو عد فتح المظاريف	
19	٥/٣ سحب العطاء	
19	٥/٤ تعديل العطاء	
19	٥/٥ حضور جلسة فتح المظاريف	_
19	الترسية والتعاقد وتسليم العقار	٦
۲.	7/1 الترسية والتعاقد	
7.7	7/7 تسليم الموقع	
77	الأشتراطات العامة	٧
77	٧/١ توصيل الخدمات للموقع	
74	٧/٢ البرنامج الزمني للتنفيذ	



كراسة شروط ومواصفات الأكشاك

الصفحة	المحتويات	م
73	٧/٣ الحصول على الموافقات والتراخيص من البلدية والجهات ذات العلاقة	
73	٧/٤ حق البلدية في الإشراف على التنفيذ	
7 7	٧/٥ استخدام العقار للغرض المخصص له	
7 4	٧/٦ التنازل عن العقد أ	
۲ ٤	٧/٧ موعد سداد الأجرة السنوية	
۲ ٤	٧/٨ متطلبات السلامة والأمن	
۲ ٤	٧/٩ إلغاء العقد للمصلحة العامة	
۲ ٤	· ٧/١ تُسليم الموقع للبلدية بعد انتهاء مدة العقد	
۲ ٤	٧/١١ أحكام عامة	
77	الاشتراطات الخاصة	٨
7 7	٨/١ مدة العقد	
7 7	٨/٢ فترة التجهيز والإنشاء	
77	٨/٣ اقامة الكشك في الموقع المحدد	
77	٨/٤ استبدال الموقع بموقع بديل	
77	ههر وضع لوحة على الكشك Λ/\circ	
77	٨/٦ المنطَّقة المحيطة بالكشك	
77	۸/۷ الصيانة _	
47	الاشتراطات الفنية	٩
49	٩/١ اشتراطات التصميم والإنشاء	
49	٩/٢ اشتراطات المواد المستخدمة في بناء الكشك	
49	٩/٣ اشتراطات الفيبرجلاس	
49	٩/٤ اشتراطات التجهيز	
49	٩/٠ اشتراطات الدفاع المدني	
۳.	المرفقات	١.
٣1	١٠/١ نموذج العطاء.	
44	١٠/٢ المخطّط العام للموقع -الرسم الكروكي للموقع.	
44	١٠/٣ نموذج تسليم العقار .	
٣٤	١٠/٤ إقرار من المستثمر.	
30	٥٠/٠ نموذج العقد.	
	_ \./\	

كراسة شروط ومواصفات الأكشاك الصفحة ٤ من ٤١



أ. التعريف:

تعريف المنافسة الإلكترونية:

تقديم المستثمرين عطاءاتهم في المنافسة عنن طريق الموقع الإلكتروني. Furas.momra.gov.sa أو عن طريق تطبيق الأجهزة الذكية " فرص ".

ب. قائمة تدقيق لمقدمي العطاءات للتأكد من تقديم كل المستندات المطلوبة

يتعين مراعاة الالتزام بتقديم المستندات المحدودة والمطلوبة في كراسة الشروط والمواصفات الكترون وذلك عن طريق الموقع الإلكتروني Furas.momra.gov.sa أو عنن طريق تطبيق الأجهزة الدذكية " فرص " باستثناء أصل خطاب الضمان البنكي فيقدم الأصل في ظرف مختوم ومغلق من المستثمر أو من يفوضه ويكتب عليه اسم المستثمر وعنوانه وأرقام هواتفه ورقم الفاكس فني الموعد والمكان المعلن عنه لفتح المظاريف مع إرفاق صورة من الضمان البنكي في الموقع الإلكتروني المشار إليه.

هل مختوم؟	هل مرفق؟	المستند	م
		نموذج العطاء	1
		توكيل رسمي موثق (إذا قام بالتوقيع على العطاء ومرفقاته شخص غير المستثمر)	۲
		إثبات أن المسئول عن الشركة أو وكيلها الذي وقع على العطاء لديه الصلاحية للتوقيع (في حالة الشركات)	٣
		صورة سارية المفعول من السجل التجاري (للشركات والمؤسسات)	٤
		صورة الهوية الشخصية (إذا كان المتقدم فردا)	0
		خطاب ضمان من بنك معتمد لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	\
		كراسة ألشروط والمواصفات وملحقاتها	٨

كراسة شروط ومواصفات الأكثراك

الصفحة ٥ من ٤١





أ. تعريف المفردات الواردة بكراسة... الشروط والمواصفات

هو الكشك المراد من المستثمر إقامته وتشغيله بالموقع المحدد.	المشروع:
هو أرض تحددها البلدية موقعها لإقامة كشك.	العقار:
هو شركة أو مؤسسة أو فرد متقدم لاستئجار موقع لإقامة وتشغيل كشك.	المستثمر:
يقصد به الجهة التي تقدم عرضاً لدخول المزايدة سواء كانت شركة أو	مقدم العطاء:
مؤسسة أو فرد	,
هي طريقة لإثارة التنافس بين المستثمرين تأخِذ شكل مزايدة بهدف	المنافسة:
هي طريقة لإثارة التنافس بين المستثمرين تأخذ شكل مزايدة بهدف الحصول على أعلى سعر، ويتبعها البلدية عند تأجير العقارات والأنشطة	
كراسة الشروط والمواصفات	الكراسة:



ب. الجدول الزمني المتوقع لإجراء المزايدة حتى إيجار السنة الأولي

التاريخ	كيفية تحديد التــــاريخ	البيان
	التاريخ الذي تم فيه النشر	تاريخ الإعلان
	كما هو محدد في الإعلان	اخر ميعاد لتقديم العطاءات
	كما هو محدد في الإعلان	موعد فتح المظاريف
	تحدده البلدية	إعلان نتيجة المزايدة
	تحدده البلدية	موعد الإخطار بالترسية
	خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ إشعار البلدية للمستثمر بمراجعتها، فإن لم يراجع يرسل له إشعار نهائي، ويعطي مهلة إضافية خمسة عشر يوماً.	تاريخ توقيع العقد لمن ترسو عليه المزايدة
	خلال شهر من توقيع العقد	تاريخ تسليم العقار
	من تاريخ تسليم العقار بموجب محضر تسليم موقع من البلدية والمستثمر، وإذا لم يتم توقيع المستثمر على محضر تسليم العقار يتم إشعاره خطياً وتحسب بداية سريان مدة العقد من تاريخ الإشعار.	بداية سريان مدة العقد
	عند توقيع العقــــــد	مو عد سداد أجرة السنة الأولى



١ مقدمة



مقدمة

ترغب بلدية محافظة أضم في طرح مزايدة عامة عن طريق المنافسة الالكترونية بين المستثمرين لتأجير موقع مخصص لإقامة وتشغيل كشك لاستغلاله في بيع وجبات خفيفة ومشروبات وفق التفاصيل المبينة في كراسة الشروط والمواصفات المرفقة، والتي توضح المعلومات التي يجب على المستثمرين الإحاطة بها ، ومراعاتها عند تقديم عطاءاتهم لهذه المزايدة . وتهيب البلدية بالمستثمرين القراءة المتأنية والدقيقة للكراسة للتعرف على الاشتراطات والمواصفات الفنية ، والجوانب القانونية للعقد ، والتزامات المستثمر ، بما يمكنه من تقديم عطاء مدروس يتيح له الفوز بالفرصة الاستثمارية المتاحة ، ويحقق للبلدية أهدافها.

وترحب البلدية بالرد على أية استفسارات أو استيضاحات من المستثمرين الراغبين في دخول المزايدة ، ويمكن تقديم الاستفسارات أو الاستيضاحات بإحدى الطرق التالية:

١. التوجه إلى الإدارة المذكورة أدناه بالبلدية وتقديم الاستفسار مكتوبا:

بلدية محافظة أضم

تليفون: ١٧٧٤٢٦٣٧٤،

فاکس: ۱۱۷۷٤۲٦۳۷



كراسة شروط ومواصفات الأكشاك

أ- وصف العقار



١. وصف العقار

			نار:	موقع العق
منتزه مطل أضم	الحي: م	افظة أضم	مد	المدينة:
		الفرعي	١	لشارع:
		٤٣/ ٢٦	11	قم المخطط:
		يحدها ساحة المطل يحدها ساحة المطل يحدها ساحة المطل يحدها ساحة المطل	من الجنوب من الشرق /	·
	، متر مربع	شك (مرفق ٢) م٢ فقط عشرون	ر: ک رض: ۲۰	نوع العقار مساحة الأ
			رى:	بيانات أخر
¥			نشاط:	يوجد مكونات ال
¥				يوجد

كراسة شروط ومواصفات كشك



ب- اشتراطات دخول المزايدة والتقديم





٢. اشتراطات دخول المزايدة والتقديم

من يحق له دخول المزايدة: ٣/١

يحق للافراد المستثمرين السعوديين التقدم في هذه المزايدة. ما عدا الممنوعين من التعامل نظاماً أو بحكم قضائي حتى تنتهي مدة المنع من التعامل. ويحق للبلدية استبعاد الذين عليهم مستحقات متأخرة، أو كانوا ممن يتأخرون في سداد الأجرة عن موعدها بعد رفعها لوزير الشئون البلدية والقروية والموافقة على استبعاده.

مكان تقديم العطاءات: ٣/٢

تُقدم العطاءات على النماذج الأصلية المستلمة من البلدية والمختومة بختمها باسم سعادة م وبحيث يتم تسليمها باليد لإدارة الاستثمار في البلدية، رئيس بلدية محافظة أضد والحصول على إيصال يثبت فيه تاريخ وساعة التقديم، كما يمكن إرساله بالبريد المسجل على العنوان التالي

منطقة مكة المكرمة - بلدية محافظة أضم

الرمز البريذي / ٢١٩٧١ ص. ب / ۸٦

موعد تقديم العطاءات: 4/4

يجب أن تقدم العطاءات في الموعد المحدد بالمنصة والصحف المحلية من تاريخ الإعلان ولن يقبل أي عطاء يرد بعَّد هذا الموعد، أو يسلم لغير الجهة المحددة أعلاه.

موعد فتح ألمظاريف: ٣/٤

الموعد المحدد لفتح المظاريف هو الساعة العاشرة كما هو محدد بالإعلان

تقديم العطاء: 7/0

على المستثمر استيفاء نموذج العطاء المرفق بالدقة اللازمة، وذلك طباعة او كتابة بالمداد، والالتزام التام بما تقضى به البنود الواردة بكراسة الشروط والمواصفات وملحقاته

في حالة تعذر تقديم العطاء عن طريق المنافسة الإلكترونية لأسباب فنية يقدم العطاء داخل 7/0/7 مظِّروف مختوم بالشمم الأحمر ويكتب عليه من الخارج أسم المزايدة وأسم المستثمر وعنوانه وأرقام هواتفه ورقم الفاكس مع تقديم ما يثبت سداد قيمة الكراسة منع ضرورة قيام المستثمر بتقديم بيان من خلال التواصل مع مركز الاتصال الوطني على الرقم 199099أو عنن طريق البريد الإلكتروني inv.momṛa@gov.sa.وتقديم ما يثبت ذلك عند تقديم العطاء داخل مظروف مختوم بالشمع الأحمر ويكتب عليه من الخارج اسم المزايدة. واسم المستثمر، وعنوانه، وأرقام هواتفه، ورقم الفاكس.

> كتابة الأسعار: ٣/٦

يجب على المستثمر عند إعداد عطائه أن يراعى ما يلي:

7/7/۱ أن يقدم السعر بالعطاء وفقاً لمتطلبات كراسة الشروط والمواصفات، ولا يجوز له إجراء أي تعديل، أو إبداء أي تحفظ عليها، أو القيام بشطب أي بند من بنود المزايدة أو مواصفاتها، ويستبعد العرض المخالف لذلك.

تدوُّنُ الأسعارُ في العُطاءَ أرقِاماً وكتابة (حروفاً) بالربال السعودي. ٣/٦/٢

لا يُجوز للمستثمر الكشط، أو المحو، أو الطمس، وأي تصحيح أو تعديل في ٣/٦/٣ عرض السعر يجب أن تعاد كتابته من جديد بالحروف والارقام، والتوقيع عليه

مدة سريان العطاء:

مدة ســريان العطاء (٩٠ يوماً) تســعون يوماً من التاريخ المحدد لفتح المظاريف، البلدية الحق في طلب مد سرريان العطاء إذا ما اقتضت الضرورة ذلك، ويبقى العطاء نافذ المفعول وغير جائز الرجوع فيه من وقت تقديمه، وحتى نهاية مدة سريان العطاء.

الضمان: ٣/٨

کر اسهٔ شر و ط و مو اصفات





يجب أن يُقدم مع العطاء ضمان يعادل قيمة إيجار سنة واحدة، ويقدم في شكل ٣/٨/١ خطاب ضمان من بنك معتمد لدى مؤسسة النقد العربي السعودي، وأن يكون غير مشروط، وغير قابل للإلغاءِ، وأن يكون واجب الدفع عنِد أول طلب من البلدية، دون الحاجة إلى إنذار أو حِكم قضائي. كما يجب أن يكون خطاب الضَّمَانِ سَارياً لمدة لا تقل عن ستة أشهر من تأريخ آخر موعد لتقديم العطاء، و قابلاً للتمديد عند الحاجة.

يستبعد كل عطاء لا يرفق به أصل خطاب الضمان، أو تكون قيمة الضمان به ٣/٨/٢ أقل من إيجار سنة واحدة، أو يكون خطاب الضمان مقدما بغير اسم المستثمر، وليس للمستثمر الحق في الاعتراض على الاستبعاد.

موعد الافراج عن الضمان:

يرد الضَّمان لأصحاب العطاءات غير المقبولة فور البت في المزايدة ويرد لأصحاب العطاءات المقبولة بعد صدور قرار الترسية.

٠ ١/١ مستندات العطاء:

يجب على المستثمر استيفاء وإرفاق المستندات التالية وبالترتيب الوارد ذكره:

١/٠١/١ نموذج العطاء والتوقيع عليه من المستثمر، أو ممن يفوضُه لذلك، ومختوماً

بختمه، مع إثبات تاريخ التوقيع.

تُوكيل رسمي موثقا من الغرفة التجارية أو وكالة شرعية، وذلك إذا قام بالتوقيع 7/1./ على العطاء ومرفقاته شخص غير المستثمر. وإذا كان المستثمر شركة يجب إرفاق ما يثبت أن المسئول عن الشركة أو وكيلها الذي وقع على العطاء ومرفقاته لديه الصلاحية للتوقيع نيابة عن الشركة.

7/1./ صورة سارية المفعول من السّجل التجاري إذا كان المقدم شركة أو مؤسسة.

> صورة الهوية الشخصية إذا كان المتقدم فردا. ٣/١٠/٤

خطاب ضمان من بنك معتمد لدى مؤسسة النقد العربي السعودي (وطبقا 7/1./0

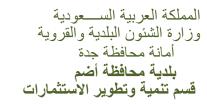
للشروط الواردة في البند ٨/٣ أعلاه). كراسة الشروط ومواصفات المنافسة وملحقاتها المختومة بختم البلدية الرسمي ٣/١٠/٦ موقعة من المستثمر ومختومة بختمه، تأكيداً لالتزام المستثمر المطلق بما وردُّ بها، ويجب إرفاق صورة إيصال الدفع الذي تُم شراء كراسة الشروط و المو اصفات بمو جبه.

كراسة شروط ومواصفات



كراسة شروط ومواصفات الأكشاك

ت- واجبات المستثمر قبل إعداد العطاء





٣. واجبات المستثمر قبل إعداد العطاء

1/3 دراسة الشروط الواردة بالكراسة: على المستثمر دراسة بنود كراسة الشروط والمواصفات الواردة دراسة وافية ودقيقة، وإعداد العرض وفقا لما تقضي به هذه الشروط والمواصفات، وعدم الالتزام بذلك يعطي

الحق للبلدية في استبعاد العطاء.

الاستفسار حول بيانات المزايدة: في حالة غموض أو عدم وضوح أي بند من بنود المزايدة، يجب على المستثمر الاستفسار من البلدية خطياً للحصول على الإيضاح اللازم قبل تقديمه لعطائه، وذلك بمدة لا تقل عن عشرة أيام من التاريخ النهائي المحدد لتقديم العطاءات. وستقوم البلدية بالرد على الاستفسارات كتابة لكل من اشترى كراسة الشروط والمواصفات في موعد أقصاه خمسة أيام قبل فتح المظاريف، ولن يعول على أية استفسارات أو إجابات شفوية.

٢/٣ معاينة العقار:

على المستثمر وقبل تقديم عطائه أن يقوم بمعاينة العقار معاينة تامة نافية للجهالة، وفق حدوده المعتمدة، وأن يتعرف تعرفاً تاماً على أوضاعه السائدة.

ويعتبر المستثمر قد استوفى هذا الشرط بمجرد تقدمه بعطائه، بحيث لا يحق له لاحقاً الادعاء أو الاحتجاج بأية جهالة بخصوص العقار والأعمال المتعلقة به.



كراسة شروط ومواصفات الأكشاك

ث- ما يحق للبلدية وللمستثمر قبل وأثناء فتح المظاريف



٤. ما يحق للبلدية وللمستثمر قبل وأثناء فتح المظاريف

١/٥ إلغاء المزايدة وتعديل الشروط والمواصفات:

يجوز للبلدية إلغاء المزايدة قبل فتح المظاريف بعدة أخذ موافقة صاحب الصلاحية إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك. ويحق لها الإضافة أو الحذف أو التعديل لمضمون أي بند من بنود كراسة الشروط والمواصفات بموجب خطاب أو إخطار إلى جميع الشركات أو المؤسسات التي قامت بشراء كراسة الشروط والمواصفات، وذلك قبل فتح المظاريف، على أن تعتبر أية إضافة أو حذف أو تعديل تم إخطار الشركات أو المؤسسات به جزء لا يتجزأ من هذه الشروط والمواصفات وملزماً لجميع المتنافسين.

٥/٢ تَأْجِيلُ مِوْعِد فِتح المَظارِيفَ

يحق للبلدية تأجيل تاريخ وموعد فتح المظاريف إذا ما دعت الضرورة إلى ذلك، وإذا تقرر ذلك فإن البلدية ستخطر جميع مقدمي العطاءات بالتأجيل كتابة.

٣/٥ سحب العطاء:

لا يحق للمستثمر سحب عطاءه قبل موعد فتح المظاريف.

٤/٥ تعديل العطاء:

لا يُجُوز للمستثمر إجراء أي تعديل في عطائه بعد تقديمه، ولن يلتفت إلى أي ادعاء من صاحب العطاء بوجود خطأ في عطائه بعد تقديمه.

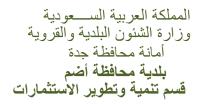
٥/٥ حضور جلسة فتح المظاريف :

يحق للمستثمر أو مندوبة حضور جلسة فتح المظاريف في الموعد المحدد، ويجب أن يكون المندوب المفوض لحضور جلسة فتح المظاريف سعودي الجنسية، مصحوباً بوكالة شرعية أو تفويض من مدير الشركة أو المؤسسة مصدقاً من الغرفة التجارية. و لايحق الاعتراض لمن لم يحضر الجلسة.



كراسة شروط ومواصفات الأكشاك

ج- الترسية والتعاقد وتسليم العقار





٥. الترسية والتعاقد وتسليم العقار

1/١ الترسية والتعاقد:

آ/آ/آ بعد أن تستكمل لجنة فتح المظاريف إجراءاتها تقدم العروض إلى لجنة الاستثمار لدراستها، وتقديم التوصية لصاحب الصلاحية بما تراه.

7/1/۲ يتم إخطار من رست عليه المزايدة خلال أسبوع على الأكثر من تاريخ الترسية؛ لمراجعة البلدية خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الإخطار لاستكمال الإجراءات والتعاقد، وإذا لم يراجع خلال هذه المدة، يرسل له إخطار نهائي، ويعطي مهلة خمسة عشر يوماً أخرى، وفي حالة تخلفه عن مراجعة الأمانة/لبلدية بعد المدة الإضافية يتم إلغاء حقه في التأجير ومصادرة الضمان.

7/1/۳ يجوز للبلدية بعد أخذ مو أفقة صاحب الصلاحية ترسيه المزايدة على صاحب العطاء الثاني بنفس قيمة العطاء الأول، الذي رست عليه المزايدة، ولم يستكمل الاجراءات خلال المدة المحددة.

٦/٢ تسليم الموقع:

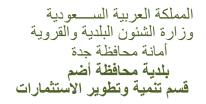
٦/٢/١ يَتُم تسليم الموقع للمستثمر بموجب محضر تسليم موقع من الطرفين، وذلك بعد توقيع العقد مباشرة ما لم يكن هناك عائق لدى البلدية يحول دون ذلك، وبشرط ألا تزيد المدة من تاريخ توقيع العقد وتاريخ الاستلام عن شهر واحد.

7/۲/۲ في حال تأخر المستثمر عن التوقيع على محضر تسلم الموقع تقوم البلدية بارسال إشعار خطى للمستثمر على عنوانه، وتحتسب بداية مدة العقد من تاريخ الاشعار.



كراسة شروط ومواصفات الأكشاك

ح- الاشتراطات العامة





٦. الاشتراطات العامة

7/۱ توصيل الخدمات للموقع: يتولى المستثمر توصيل الخدمات (كهرباء، هاتف، ماء وغيرها) للموقع على مسئوليته الخاصة، ويتحمل كافة التكاليف والرسوم المرتبطة بذلك، كما يتحمل تكاليف استهلاك الكهرباء، وعلى المستثمر أن ينسق في ذلك مع الإدارة المعنية بالبلدية ومع شركة الكهرباء.

٧/٧ البرنامج الزمني للتنفيذ: يلتزم المستثمر أن يقدم للبلدية برنامجاً زمنياً للتنفيذ، متضمناً المراحل المختلفة للإنشاء والتركيب والتشغيل.

٧/٣ الحصول على الموافقات والتراخيص من البلدية والجهات ذات العلاقة: يلتزم المستثمر بعدم القيام بالتنفيذ قبل الحصول على الموافقات والتراخيص من البلدية والجهات الأخرى ذات العلاقة.

٧/٤ حق البلدية في الإشراف:
البلدية الحق الكامل في الإشراف على التنفيذ بجميع مراحله للتأكد من التزام المستثمر بالتنفيذ طبقاً للأشتر اطات والمواصفات الواردة بكراسة الشروط والمواصفات.

٧/٤/٢ يُلتزمُ المستثمر بتلبية متطلبات البلدية فيما يتعلق بأوامر التغيير والإصلاح لما تم تركيبه وتنفيذه مخالفاً للشروط والمواصفات والمخططات المعتمدة.

٧/٤/٣ يلتزم المستثمر بعد الانتهاء من أعمال الإنشاء بإشعار البلدية، ليقوم مهندس البلدية بالمعاينة، وعمل محضر يبين أن التنفيذ تم طبقاً للمواصفات والشروط الواردة بكر اسة الشروط والمواصفات والمخططات المعتمدة.

استخدام العقار للغرض المخصص له:
 لا يجوز للمستثمر استخدام العقار لغير الغرض المخصص له في إعلان المزايدة، وأي مخالفة لذلك يترتب عليها فسخ العقد، وسحب العقار من المستثمر.

٧/٦ التنازل عن العقد:
لا يحق للمستثمر التنازل عن العقد للغير إلا بعد الحصول على موافقة خطية من البلدية والتي يحق لها الموافقة أو الرفض بناء على تقديرها للموقف، على أن تنطبق على المتنازل له نفس شروط المستثمر الأصلى.

موعد سداد الأجرة السنوية:
تسدد أجرة السنة الأولى عند توقيع العقد، وفي حالة عدم التزام المستثمر بالسداد في
الموعد المذكور يتم مصادرة الضمان البنكي المقدم من المستثمر، أمــــا أجـور
السنوات التالية، فيتم سدادها في بداية كل سنة إيجاريه وبحد أقصى عشرة أيام من بداية
السنة الإيجارية.

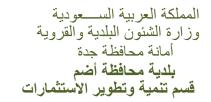
٨/٧ متطلبات السلامة والأمن:

يلتزم المستثمر عند إنشاء الكشك بما يلي: ٧/٨/١ اتخاذ كافة الإجراءات والاحتياطات اللازمة لمنع وقوع أضرار أو حوادث تصيب الأشخاص، أو الأعمال، أو الممتلكات العامة والخاصة.

٧/٨/٢ عدم شغل الطرق، أو إعاقة الحركة المرورية، وتوفير متطلبات الحماية والسلامة التي تمنع تعرض المارة أو المركبات للحوادث والأضرار.

٧/٨/٣ يكون المستثمر مسئولاً مسئولية كاملة عن كافة حوادث الوفاة، واصابات العمل، التي قد تلحق بأي من العمال والموظفين أثناء قيامهم بالعمل، أو تلحق بالمارة أو المركبات، نتيجة عدم التزامه باحتياطات السلامة أثناء تأدية العمل، ويتحمل وحده كافة التعويضات والمطالبات، أو أي تكاليف أخرى، وليس على البلدية أدنى مسئولية عن ذلك.

٧/٩ الغاء العقد للمصلحة العامة:





يحق البلدية فسخ العقد للمصلحة العامة، وفي هذه الحالة يتم تعويض المستثمر عن قيمة المنشآت المقامة بالموقع، وإعادة القيمة الإيجآرية المتبقية من تاريخ إلغاء العقد إلى تاريخ انتهاء السنة التعاقدية

٧/١٠

تسليم الموقع والمنشآت المقامة عليه للبلدية بعد انتهاء مدة العقد: ١/٠١٠ فبل انتهاء مدة العقد بثلاثة أشهر تقوم البلدية بإشعار المستثمر بموعد حضوره لتسليم الموقع، وفي حالة عدم حضورة يتم استلام الموقع غيابيا، وإشعار المستثمر بذلك، والتحفظ على ما به دون أدنى مسئولية على البلدية. تؤول ملكية المنشآت والتجهيزات المقامة على العقار بعد انتهاء مدة العقد

٧/١٠/٢

إلى البلدية وعلى المستثمر تسليمها بحالة جيدة.

أحكام عامة **Y/11**

Y/11/1 جميع المستندات ووثائق العطاء المتعلقة بهذه المزايدة هي ملك للبلدية بمجرد

> Y/11/Y التقويم الهجري هو المعمول به في العقد.

ليسَ للمستثمر الدق في الرجوع إلى البلدية بالتعويض عما تحمله من ٧/١١/٣

مصاريف أو رسوم نتيجة تقديم عطائه في حالة عدم قبوله. تخضع هذه المزايدة للائحة التصرف بالعقارات البلدية وتعليماتها التنفيذية ٧/١١/٤ الصادرة بموجب الأمر السامي الكريم رقم ٣/ب/٣٨٣٣ في ٤ ٢/٩/٢٤ هـ.

كر اسة شروط ومواصفات



كراسة شروط ومواصفات كشك

خ- الاشتراطات الخاصة



٧. الاشتراطات الخاصة

٨/١ مدة العقد (خمس سنوات) (ألف وثمانمائة وخمسة وعشرون يوماً) تبدأ من تاريخ تسلم المستثمر للعقار من البلدية

٨/٢ فترة التجهيز والإنشاء: يمنح المســـتثمر فترة (٥ %) ثلاثة شـــهور (تســعون يوماً) من مدة العقد للتجهيز والإنشاء، وتكون هذه الفترة غير مدفوعة الأجرة. وفي حالة عدم قيام المســتثمر بالبدء في تنفيذ المشـــروع خلال الفترة الزمنية المســموح بها للتجهيز والإنشـــاء يتم الرفع لصاحب الصلاحية بطلب فسخ العقد.

٨/٣ **إقامة الكشك في الموقع المحدد:**يلتزم المستثمر بإقامة الكشك في الموقع المحدد بكراسة الشروط وملحقاتها، وحسب
الاشتراطات الفنية.

٢. أجراء تنظيم أو صيانة للموقع.
 ٣. تعذر توصيل الخدمات للموقع.

و في كل الحالات يلتزم المستثمر بالنقل إلى المواقع البديلة. ويتحمل كافة تكاليف النقل، كما يلتزم المستثمر بتسوية وإصلاح الموقع السابق لضمان حسن المظهر.

٥/٨ وضع لوحة على الكشك:
 يلتزم المستثمر بوضع لوحة على الكشك مبينا عليها رقم المشروع، واسم المستثمر،
 ويجب على المستثمر أن ينسق مع البلدية، فيما يخص تصميم اللوحة.

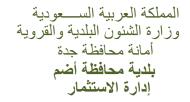
٨/٦ المنطقة المحيطة بالكشك:
يلتزم المستثمر بعدم استخدام الكشك، أو الأرصفة والمناطق المحيطة بها بغرض
الدعاية والإعلان، كما يلتزم بعدم وضع أي معروضات أو ثلاجات أو تخزين أي مواد
خارج الكشك.

٨/٧ الصيانة:
 ٨/٧/١ يجب على المستثمر المحافظة على نظافة الكشك وصيانته بصفة دورية.
 ٨/٧/٢ على المستثمر العمل على نظافة منطقة الكشك ونقل النفايات والمخلفات بصفة مستمرة.



كراسة شروط ومواصفات كشك

د-الاشتراطات الفنية





٨. الاشتراطات الفنية

٩/١ اشتراطات التصميم والإنشاء:

يجب أن يتوافر في اشتراطات التصميم والإنشاء ما يلي:

1. يمكن أن يكون الكشك مربعاً أو مستطيلاً أو خماسي أو دائري الشكل، وإذا كان الكشك مستطيلاً يجب ألا يتجاوز الفرق بين الطول والعرض متراً واحداً.

٢. يجب أن يكون الكشك إضافة معمارية جمالية متناسقة مع المنظر العام للمكان الذي بيني فيه.

٢. يُجب ألا يزيد ارتفاع الكشك عن ٣٠٥ متر ولا يقل عن ٢٠٥ متر.

٤. يُجبُ أن يكون للكشك (٢ شباك) شباكين خدمة على الأقل، أحدهما لخدمة السيارات، والآخر لخدمة الأفراد، على ألا تقل المسافة بينهما عن مترين مقاسة على محيط الكشك

م. يجب أن يجهز الكشك بالإنارة والأضواء واللوحات الإعلانية التي تدل عليه من مسافة بعيدة.

٦. يجب إنشاء قاعدة من الخرسانة بارتفاع يتراوح من متر إلى متر ونصف و عرض
 ٣٠ سم يرتكز عليها الهيكل بأبعاده.

٩/٢ اشتراطات المواد المستخدمة في بناء الكشك:

يجب توافر الأشتر اطات التالية:

1. الهيكل من الألمونيوم الأبيض والحشو من الفيبرجلاس والواجهات الأمامية قواطع زجاجية، في الوسط المتحرك سحاب، أما الجوانب فقاطع زجاجي واحد.

السقف من ألفيبر جلاس جمالون ثنائي وفيه بروز ٥,٠ سم من كل اتجاه.

٣. تكون سـماكة الدهان للكشـك (الجيل كوت) بمعدل لا يقل عن ٥٠٠ سـم ويراعى أن تكون الطبقة الخارجية (فيل مات) ملاصقة لطبقة الجيل كوت.

٩/٣ اشتراطأت الفايبرجلاس:

يكون سمك ألواح الفيبرجلاس ٦ مم كحد أدنى.
 يكون سمك ألواح الفايبر جلاس المزدوجة والمحشوة ٥٥ مم كحد أدنى.

• تُكُون منتجات الفايبر جُلاس مقاومة للحريق

• تكون كمية الألياف الزجاجية في الخليط بمعدل لا يقل عن ٣٠%

ع/٩ اشتراطات التجهيز:

يتم تجهيز الكشِّكُ من الداخل بما يتناسب مع الأنشطة المقرر مزاولتها.

٩/٥ أَشْلَر أَطْأَتِ الدفاع المدني:

يجب الالتزام باشتراطات السلامة والوقاية من الحريق الصادرة عن المديرية العامة للدفاع المدني وما يستجد عليها من تعديلات.



كراسة شروط ومواصفات كشك

ذ- المرفقات "الملاحق"



١/١٠ نموذج عطاء يقدم في مزايدة بالظرف المختوم (نموذج ٢/٦)

حترم.	الم									4 اضم	4 محافظ	ں بلدیہ	دة رئيس	سعا
تأجير	غبتكم	ىمن ر	المتض المتض	a 1 £	/	/		بتاريخ	ىحف	ر بالٰم	م المنشو	إعلانك	ة إلى	إشار
	افسة	ل المذ	من خلا	کشك ،	تشغيل	قامة و ا	ہ فے ا	ستثمار	ر ض ا	ضىم ىغر	عافظهٔ اد	لدىة مح	م فے با	مو ق
إطلعنا	رنه و	تي صو	، المرفز	لإيصبال	جب ا	ىىة بمو	المناف	صفات	لـ وموإ	شروم	لكراسة	شراؤنا	ت تم ه	رجيآ
ة نافية	ينة تام	لة معا	، الطبيع	ار علی	نة العق	نم معايا	، كما ن	منافسة	بهذه ال	خاصة	طات الـ	الأشترا	, كافة ا	على
													.غال	لجه
(*, *	فدرها (سنوية أ	اجرة ب	علاه بـ	ضح ا	ار المو	ر العق	لاستئجا	رضنا لا	دتكم بع	م لسعاد	بتقد
ت بعد	و اصنفاد	له والمر تن	الشروط أرزز ال	كراسه	ر فقه د	ىدون ب	ال وتج	^{بي} (1.1.	11			
طلوبه	ات الم	مستند	ركافه ال	حامله و	ة سنه	ا اجره	ب يعادر	ن بنکي	وضما .،) فیلنا امافات	ماتها مز <u>ط والمو</u>	ع صفح الشدم	ع جميـ ک اسام	نوفي
										ر صحار	<u>ے وہمو</u>		عراساء م المسن	
	1	1	1	1		T	1	1		1			'	
											ال	ة الأحو	م بطاق	رق
					ناريخ	بن						ن	ادرة م	ص
				وال	ناریخ جو					فاكس			ف	هات
			قديم	ريخ التا	تار			.ي	البريد	الرمز			ب.ر	صر
												لوطني:	نوان ال	العا
												کة	م الشر	اسا
											اري	ل التجا		
					ناريخ	بن						<u>ن</u>	أدرة م	ص
				•,	1							اط	ع النشا	
				وال	ج ر مز	*. 1				فاكس			ف	هاد
					رمز	71						. •	<u>ب.ر</u>	
											:	لوطني	نوان الا	العا

الاسم الختم الرسمي التوقيع التاريخ



٠ ٢/١ المخطط العام للموقع (الرسم الكروكي للموقع)





٠ ١/٣ نموذج محضر تسليم عقار للمستثمر (نموذج ٣/٦)

محضر تسليم عقـــار

الرقم: التاريخ: / / ١٤١هـ العقار رقم: بلدية

رقم عقد التأجير: تاريخه: اسم المستثمر:

إقــرار

بموجب هذا المحضر العقار المذكورة بياناته عاليه في يوم بتاريخ / / ١٤ هـ ، لاستخدامه في إقامة عقد الإيجار المبرم مع بلدية محافظة أضم وقد قمت بمعاينته شرعاً وبأنني قبلته علي حالته في تاريخ استلامه. رض والموقع والمنشآت والملحقات وأية تجهيزات أخري)	أقر بأنني قد استلمت وتشغيل كشك بموجب معاينه تامة نافية للجهالة (ويشمل ذلك الأ
الختم	و عليه أوقع التوقيع
م / عمر بن أحمد	اصم الز هراني

ـ صورة لملف العقار







١١٠٤ إقرار من المستثمر

يقر المستثمر بما يلي:

اطلع على كراسة الشروط والمواصفات ومرفقاتها وأنه ملتزم بما جاء بها. اطلع على كراسة الشروط والمواصفات ومرفقاتها وأنه ملتزم بما جاء بها. اطلع على جميع النظم السعودية المعمول بها ذات الصلة بموضوع المزايدة وعلى وجله خاص لائحة التصرف بالعقارات البلدية الصادرة بموجب الأمر السامي الكريم رقم ٣٨٣١٣/٧٣ في ٤٢٣/٠٩/٢٤هـ عاين الموقع المعروض للتأجير معاينة تامة نافية للجهالة.

التوقيع الختم





١١، نموذج العقد



بلدية محافظة النم	إداره الاستثمار
<u>م</u> قح بح	رقم الـ تاريخ ا عقد تأجير
	J
/تم الاتفاق بين	إنه في يوم
عمر بن أحمد الزهراني بصفته	 ا. بلدية محافظة أضم ويمثلها في التوقيع على هذا العقد م / رئيس بلدية محافظة أضم طرف أول
ب / ٨٦ المدينة / محافظة اضم	العنوان / مكة المكرمة – محافظة أضم هاتف / ١٧٧٤٢٦٣٧٤ . فاكس / ١٧٧٤٢٦٣٧٠ ص. الرمز البريدي / ٢١٩٧١ . ٢. اسم
بتاریخ/	۲. اسم المستثمر رقم الهوية شكت / عمد تاريخ من
.بتاریخ/	رتم الهوية شركة أمؤسسة سجل تجارى رقم صادرمن ويمثلها في التوقيع على هذا العقد بصفته
قم طرف ثاني	وينوب عنه في التوقيعبالتفويض ر
	العنوان
	الرمز البريدي البريد الإليكتروني
رقم ثاني لاستثمار العقار الموضحة	بناء على الإجراءات المنتهية بخطاب في / القاضي بقبول الطلب المقدم من الطرف ال بياناته، فقد اتفق الطرفان على ما يلي:
کشک.	بيآناته، فقد اتفق الطرفان على ما يلي: المـــــادة الاولـــــى : هو الأرض المملوكة المـــوقــع العقد التكون محلا لإقام
وتشغيله من قبل المستتمر على بان المو ضح أدناه	الموقع المحدد حسب الب
ُ وغيرُ الحكومية ولها علاقة تنظيمية، أو الرقابية، أو الفنية، ساسية للمشروع.	او التي تقدم الخدمات ا
ىفات	الكراسة الشروط والمواد المستندات العقد المستندات العقد المستندات التالية مكملة ومتممة ومفسرة لبعضها البعض وهي
	المستدات المسابقة المسلمة والمعالية والمحتلفة والمحتلفة والمحتلفة والمحتلفة والمحتلفة والمحتلفة والمحتلفة والمحتلفة والمحتلفة المحتلفة ال
اعاك وقبول العرص واسي النق	الطرفان على اعتبارها ضمن مستندات العقد.

المادة : وصف العقال الثالثات الثالثات التالثات ا

بموجب هذا العقد قام الطرف الأول بتأجير الطرف الثاني العقار الوارد بياناته فيما يلي:

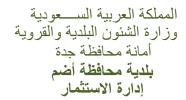


بلدية محافظة أضم موقع العقار / محافظة أضم المدينة / الشارع / منتزه مطل أضم الفرعى الحي / ۲۰ م۲ مساحة الأرض/ ويكون موقّع الكشك حسب الكروكي المرفق بكراسة الشروط والمواصفات. الغرض من العقد الغرض من العقد هو استثمار الموقع الموضحة بياناته أعلاه لإقامة وتشغيل كشك ولا يجوز استخدامه لغبر الغرض المخصصة له مدة العقد مدة العقد (خمس سنوات) (ألف وثمانمائة وخمسة وعشرون يوماً) تسليم موقع من الطرفين يعطي المستثمر فترة **(ثلاثة شهور) (٩٠ يوم)** للتجهيز والإنشاء، وهي تعادل **٥%** من المدة حددة في المادة الخامسة من العقد، وهي فترة زمنية غير مدفوعة الأجرة. : الإيجار السنوى الإيجار السنوي للعقار ربال فقط) ويتم سداد رىإل (إيُجَارِ السنة الأولى عند توقيع العقد، أما أجور السنوات التالية، فيتم سدادها في بدأية كُلُّ سنة، وبحد أقصى عشرة أيام من بداية السنة التزامات المستثمر ثاني المستثمر بموجب هذا العقد بما يلي: على التراخيص اللازمة من البلدية ومن الجهات الأخرى ذات العلاقة قبل البدء وع. خلال المدة المحددة للتجهيز والإنشاء. لأمن والسلامة اللازمة لحماية الأشخاص والممتلكات الخاصة والعامة حسب " المات العلاقة روع و فقاً للشروط و المواصفات و المخططات المرفقة بهذا العقد. على الموافقة الخطية من البلدية قبل عمل أية إضافات أو تعديلات يراها ضرورية هم والضرائب المتعلقة بإنشاء وتشغيل المشروع وتحمل تكاليف توصيل وصيانة المشروع وفقا للشروط والمواصفات المحددة من الأمانة/البلدية ومن سداد الأجرة السنوية وفق المادة السابعة من هذا العقد. : الرقابة على تنفيذ العقد للبلدية والجهات ذات العلاقة الحق في الرقابة على المشروع في أي وقت خلال مِدة العقد. ويلتزم الطرف الثاني بجميع تعليمات الجهة المشرفة على التنفيذ المعينة من الطرف الأول. المسادة : الالترام بالنشاط المحدد لا يجوز للمستثمر استخدام الموقع لغير الغرض المخصص له والوارد في المادة الرابعة من هذا

> كراسة شروط ومواصفات الأكشاك

الحـــادية: التنازل عن العقد

العقد





لا يحق للمستثمر تأجير الموقع المؤجر له على الغير، أو التنازل عن العقد إلا بموافقة خطية من الأمانة/ البلدية.

الثانبية: الغرامات والجزاءات

حالة حدوث مخالفات من المستثمر تطبق عليه الغر امات و الجز اءات الو ار دة بلائحة الغر امات وآلجزاءات عن المخالفات البلدية الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم ٢١٨ في ٢٢٨/٦ هـ. والتعميم الوزاري رقم ٣٦٧ /٤/٥ و في ٥٤/١/٢ ٢٤هـ وللأمانة / البلاية الحق في تقدير الغرامة التي تتناسب مع حجم المخالفة بالنسبة للمخالفات غير الواردة بلائحة الغرامات و ألجزاءات.

___ة: فسخ العقد

يجوز فسخ العقد مع بقاء حق البلدية في الرجوع إلى المستثمر فيما لحقها من ضرر بسبب ذلك أي من الحالات التالية:

إذا تأخر المستثمر عن البدء في التنفيذ خلال فترة التجهيز والإنشاء المسموح بها.

إذا استنخدم الموقع لنشاط يخالف النشاط المتفق عليه في العقد، أو قام بتأجير النشاط كلياً أو جُزئياً، أو تنازلُ عنه للغيرُ دون موافقة خطيةً من الأمانة/البلدية، وذلك بعد إنذاره لتصحيحُ الوضع، ومضى خمسة عشر يوماً من تاريخ إخطاره بالإنذار.

إذا تأخَّر في تسديد الأجرة عن المدة المحددة له بعد إنذاره، ومضى خمسة عشر يوماً من

تاريخ إخطاره بالإنذار. إذا ثبت أن المستثمر قد شرع بنفسه أو بوساطة غيره بطريق مباشر أو غير مباشر في رشوة أحد موظفي البلدية للحصول على العقد

إذا أفلس، أو طلبّ إشهار إفلاسه، أو ثبت إعساره، أو صدر أمر بوضعه تحت الحراسة، أو جرى حل الشركة وتصفيتها.

إذا توفي المستثمر، ولم يتقدم ورثته خلال شهرين من وفاته بطلب للاستمرار في تنفيذ العقد.

الرابع ـــة: الغاء العقد

يجوز للبلدية بعد موافقة وزير الشئون البلدية والقروية إلغاء العقد، قبل انتهاء مدة التأجير أو الاستثمار، لأسباب تتعلق بالمصلحة العامة، بعد إشعار المستأجر أو المستثمر بذلك، وانقضاء ثلاثة أشهر من تاريخ لاسـ. إشعاره. **ـــادة**

الخامسة: المنشآت المقامة على العقار

تؤول المنشأت والتجهيزات المقامة على العقار بعد انتهاء مدة العقد إلى البلدية وعلى المستثمر تسليمها للبلدية بحالة جيدة، ويتم استلام الموقع بموجب محضر يوقع من الطرفين، ويبين فيه حالة الموقع.

مرجع العقد تسري على هذا العقد أحكام لائحة التصرف بالعقارات البلدية الصادرة بالأمر السامي رقم ٣/ب/٣٨٣١٣ فی ۱٤۲۳/۹/۲۳ ه

ابعـــة: الفصل في النزاع بين الطرفين

في حالة وجود خلاف بين الطرفين فيما يتعلق بتنفيذ بنود هذا العقد فإن ديوان المظالم هو الجهة المختصة بالفصل فيه بموجب المادة الثالثة عشر من التعليمات التنفيذية للائحة التصرف بالعقارات

, — JJ — I	J	الشروط الخاصة

کر اسة شر و ط و مو اصفات



المادة التاسعة عشر

المادة الناسعة عسر يقر الطرفان أن العنوان الموضح بصدر هذا العقد، هو العنوان الذي يمكن للطرف الأول أن يرسل عليه المراسلات والمكاتبات إلى الطرف الثاني بخصوص هذا العقد، ويكون الطرف الثاني قد استامها بمجرد إرسالها إليه على العنوان المذكور، وفي حالة تغييره يتم إخطار الطرف الأول بخطاب مسجل. والله ولى التوفيق،،، حرر هذا العقد بتاريخ / / من نسختين أصلية سلمت منها نسخة للطرف الثاني واحتفظ الطرف

حرر هذا العقد بتاريخ / / الأول بنسختين.

الطرف الأول الطرف الثانى